

FOAIA DE DUMINECĂ

A ȚIARULUI „DREPTATEA“.

Editor: **Dr. Cornel Diaconovich.**Redactor responsabil: **Dr. Valeriu Branisce.**

Turnu Roșu.

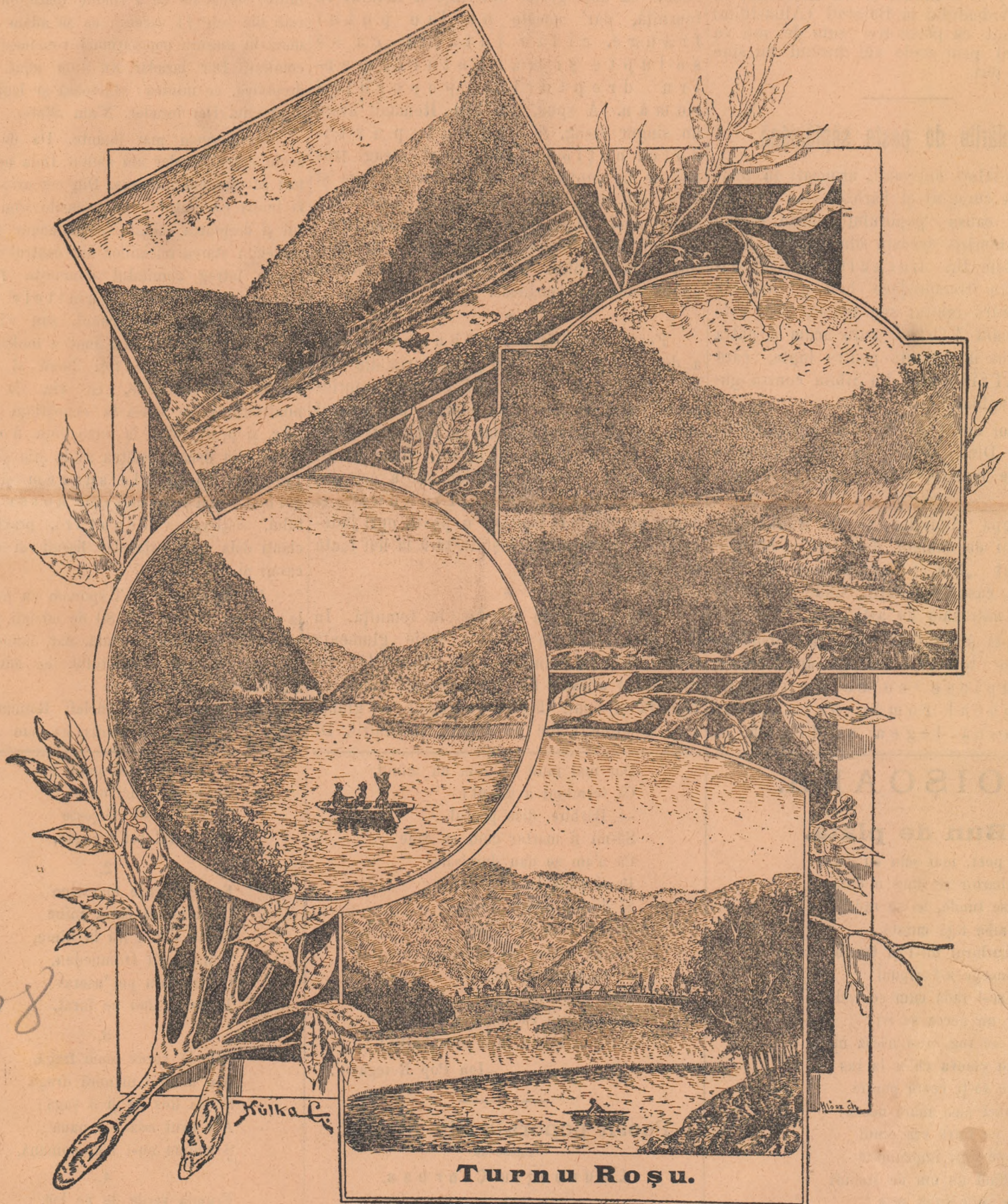
Cale de cinci până șase ciasuri dela Sibiu ajungi la granița țării noastre, la Turnu Roșu. Aici se găte Ardealul și se începe România.

Intregul Ardeal este incins cu un brâu înalt și puternic de munți numiți Car-

pați. Acești munți formează granița între aceste două țări vecine și sunt atât de înalți și primejdioși, încât numai în puține locuri poți trece granița fără primejdie. Unul din aceste puține locuri de trecere este pasul Turnu Roșu, unde fără se te urci în munți poți trece, fiindcă Oltul a spart cingătoarea munților făcându-și cale printre stânci, ear pe malul Oltului în sus și în jos

pot trece acum și călătorii pe jos și călare și cu cară de povară.

Intreaga împrejurime e locuită numai de Români. Cel mai apropiat sat pe partea noastră este Boița, comună curat românească unde locuitorii se ocupă mai ales cu ținerea și ingrășarea porcilor, pe cari îi espedează apoi la Steinbruch lângă Budapesta. Lângă Boița este „turnul roșu“ adevă un



Turnu Roșu.

turn vâpsit roșu încă de pe vremile împărătești și dela acesta a primit și pasul numele de „Turnu Roșu“. De aici însă până la „graniță“ ori „frontieră“ cum dic frații din România mai este cale de aproape două ceasuri. Este însă un drum atât de frumos și plăcut încât de-a dragul se călătorești.

Lângă drumul de țară se ridică pe o

parte munții acoperiți de bradi și fagi, pe altă parte curge Oltul la vale liniștit și dincolo de Olt earăși munți. De pe coastele munților auzi duiosul cântec de fluier al cioabanului care poposește acolo cu oile, de pe Olt resună cântecul pescariului, care pe luntriță-i pleacă spre casă, ear pe drumul țării Românul mână caii la caru-i de povară cântându-și doina sa de jale.

Intregă partea locului și pare mai mult vis decât adevărul acesta tipărim patru ai fața locului. Chipul dintre al treilea (jos la stânga) graniță. Vedem cum și tre munți cale, cum la omul de țară, ear jur-in al doilea (sus la dreapta)

8063 SL

graniței dintre Ardeal și România. Aici se despart. In fund se vede căscioara de control, ear dincolo ești deja pe pământul României. Aici cel mai apropiat sat e Cănenii.

Ear chipul al patrulea (dreapta, jos) ne arată stațiunea de graniță, unde locuiesc toți officianții de graniță. Casele sunt toate aședate lâng'olaltă de a lungul Oltului, fiindcă loc de sat aici nu este.

Cine a trecut odată prin aceste locuri, nu le uită cât va trăi.

Pe aici se va face acum și cale ferată, fiindcă pân acum numai drum de căruță este. Unii umblă cu gândul se facă și corăbii de vapor pentru Olt, cum sunt pe Dunăre. Multe schimbări se vor mai face, cine le poate ști pe toate. Când nainte de aceasta cu trei sute ani a trecut Mihaiu Viteazul cu armata sa pe la Turnu Roșu și a bătut pe Băthory la Șelimber și s'a încoronat de domn al Ardealului la Belgrad (Alba-Iulia) nici n'a visat că peste trei sute de ani va șuera trenul prin acele văi ducând cu sine dorul unei țeri.

Intemplantările de peste săptămână.

Doi luptători naționali, aruncați in temniță pentru curagiul și bărbăția lor cu care au apărât cauza poporului român — au eșit in săptămâna aceasta din temniță. Unul este Părintele Dr. Lucaciu, preotul Sișeștilor care treispredece luni a zăcut in temniță pentru iubitul seu popor, altul este Dnul Septimia Albin, care acum a patra oară a zăcut in temniță pentru lupta, care o poartă „Tribuna“ din Sibiu contra guvernului maghiar.

Amândoi au fost cu dor așteptați de frații lor. Dlui Albin i-a eșit lumea la toate gările inainte, l'au primit cu cântări și vorbiri.

La Ogha Sibiului și la Sibiu l'au așteptat mii de oameni, cari toți cu bucurie i au strigat „Se trăiască!“ și l'au petrecut la casa societății, unde a fost și conferența națională de astă vară.

Aici apoi s'au ținut vorbiri insuflețitoare, unde toți cei adunați au declarat, că intemplantese ce se va intemplantă poporul român n'are se-și părăsească legea și limba, ci

va apăra fără teamă avutul seu strămoșesc și va urma pe bărbății sei conducători.

Asemenea a fost și la Budapesta un mare banchet in cinstea părintelui Lucaciu, care a eșit din temniță.

La acest banchet a fost lume românească din toate părțile țerii. Tinerii studenți dela școlile cele mari din Budapesta au ținut prea frumoase vorbiri pentru părintele Lucaciu, pentru Dna Lucaciu, pentru comitetul național, pentru presidentul comitetului Dr. Ioan Rațiu și pentru Dl Coroian membru in comitet și avocatul apărătoriu a lui Lucaciu, pentru foile românești și pentru, Dl. Dr. Branisce, redactorul foii noastre care încă a fost la banchet. Părintele Lucaciu a respuns spunând, că deși grele suferințe a indurat in temniță, dar' aceste nu l'au putut frânge, ci l'au întărit, ca să se lupte și mai hotărât pentru drepturile poporului român. A spus, că toți Românii avem un singur steag, steagul partidului național, sub acest steag trebuie se ne luptăm cu toții, și acela care 'și alege alt steag este vnzător de neam. S'a cântat apoi „Deșteaptă-te Române“ și până târziu după mezul nopții au stat toți laolaltă, plini de insuflețire și iubire pentru neamul românesc.

Foaia din Sibiu „Tribuna“ a fost a doua oară oprită prin judecătoria din Sibiu, fiindcă Dl Popa-Necșa proprietariul zace in temniță pentru un articol scris in „Tribuna“. Acum a cumpărat „Tribuna“ Dl Tit Liviu Albin, frate cu Dl Septimiu Albin, care deunădi a eșit din temniță. Astfel ear apare „Tribuna“ și acum nu mai credem, se o poată opri judecătorile guvernului, deși in țară la noi toate sunt cu puțință.

Eară pleacă un Român la temniță. In Oradea-mare este o foaie glumeață românească cu numele „Vulturul“, pe redactorul acestei foi l'au pedepsit acum cu temniță și bani, fiindcă a făcut o glumă care a superat foc pe domni stăpânirii. Dl

Iustin Ardelean redactorul foii, a apelat contra judecătării, dar nu credem se ii se dea ascultare.

In nrul trecut am povestit cum au pățit-o domnișorii la Lipova cu adunarea pentru a vota încredere guvernului. Tot așa au pățit-o domnișorii nostri și la Alibunar. Nația română și sârbească adunată acolo, au invins pe puținele slugi a le guvernului și cu toții, trup și suflet au spus, că lor nu le trebuie căsătoria civilă.

Comitatul Timișului.

(Statistică).

Umblat'am pe la toate notariatele din comitat, cercat'am de a rîndul toate oficiile pretoriale din cele 11 cercuri, ca să aflăm oficiali români in mesura poporațiunei românești a acestui comitat. Dar inzadar. Nu i-am aflat. Căutat'am dreptatea, ce mintea sănătoasă și legile o cer și o presciu. Dar inzadar. N'am aflat-o.

Se mergem mai inainte. Da de vom afla acolo ceace inzadar am căutat. Dela notari și pretori se mergem mai sus. Din cercuri se ne ducem la inima comitatului. Poate acolo vom afla adevărul și dreptatea căutată până acum inzadar. Se cercetăm starea oficialilor din centrul comitatului. Preste intreg comitatul domnește fișpanul sau, mai pe românește, comitele suprem. După el urmează vicișpanul, sau vicecomitele. Pre lângă ei mai sunt o mulțime de slugași mai mici, cari toți lucră și ajută, poruncile și hotăririle, ce vin de sus, dela ministeriu se se aducă la cunoștința pretorilor, și prin pretori la cunoștința notarilor, ca astfelu fiecare cetățan să le știe și să le țină. Pre lângă comitele suprem și vicecomitele mai sunt încă: un notar al comitatului, câți-va viconotari, practicanți, officianți dela casa orfanală, fișcali ai comitatului, casari și alți mulți.

Iar dacă vrem se-i spunem cu numărul sunt la comitat de toți vr'o 80 de oficiali, in deosebite posturi, cu deosebită plată, dar, infine, sunt plătiți toți din banii comitatului, ce adună dela locuitorii plătitori de dare.

La plata acestor oficiali Românii dau cel puțin 2 din 5 părți, pentru că cam atâta e nu-

FOIȘOARA.

Bun de plată.

Un poet, mai sciu eu care,
La barbir se duce o dată
Să se tundă, să se radă,
Se aibă față curată.
Și barbirul mi-l și tunde
Și incepe a-l săpuni
Ca se-l radă cum se cade
Dar un necaz se ivi:
Că mă rog, nu-i necaz mare
Când cineva chiar la ras
Vine se-ți ceară parale
Atunci nu-i mare necaz?
Că ce intră era omul
Că pe alții imprumută
Că fiind un om de treburi
Că a sută după sută.
Că ești poetule?
Că e-mi părăluțele,
Că l'au trecut,
Că t'nu e nici un minut!
Că ved că-mi dai răgaz
Că ta de ras!
Că ce te ved ras
Că regas

Dar mai mult -- nici un minut

Că terminul a trecut!

— Barbire, dișe poetul,

Să-mi fi martor cum se cade

Că n'am se dau dumisale

Banii până ce m'oi rade.

Și dicând aceste vorbe

Poetul meu se ridică

Șterge barba, își ia bâta

Și cu mină ușurică

Dișe cătră cămătar:

De aș treii cât piatra albă

Nu pun briciu în a mea barbă!

Ion Pop Reteganul.

Peosii populare din Ardeal

culese de

Laurențiu Ciorbea.

1.

Frunță verde mere păre
Când te vei insura vere,
Ia-ți muiere pe plăcere
Nu lăcomi la avere;
De o fi și mai seracă
Numai ochii ei se-ți placă,
Dacă ai om pe plăcere
Laso 'n pacoste avere,

Că averea ei să gată
Dar uritul nici odată,
Că averea se sfârșeste
Dar uritul tot trăiește,

2.

Frunță verde mărăcine
Dis'a maica cătră mine
Să nu dau gură la nime,
Trăiascămil Dumneșeu,
Colea seara pe 'nserat
Totuși ii dau pe furat.

3.

Frunță verde foaie fragă,
Am avut o mândră dragă
Și s'a dus ca și o șagă;
Am avut odată o nauă
Ș acuma nu-i nici pomană.

4.

Frunță verde de pe lac,
Vai de mine ce să fac
Că mi-a dat dorul de cap
Și nevestele moarte 'mi fac,
Moarte 'mi fac nevestele
Dar me învie fetele.

5.

Frunță verde frunzulită
Ș-am avut o mândruliță,

mărul Românilor din comitat. Ar urma deci după dreptate ca 2 din 5 părți a acestor oficiali să fie Români; adică cel puțin 32 din cei 80 ar trebui să fie Români.

Se vedem înse căți sunt intru adevăr.

Mai muți, decât dreptul țice să fie, nu-s. Asta o putem spune cu inimă liniștită înainte. Mai puțin înse pot fi; de asta ne putem teme. Și de cea ce ne temem nici nu scăpăm. Căci dacă cetim numele tuturor celor ce sunt puși în slujbă, în oficiu la comitat, în inima comitatului, intru adevăr nu aflăm decât foarte puținii Români. Numerul lor, spus apriat, nu face decât 3.

Intre o sută de locuitori din comitatul Timișului aflați cel puțin 37 de Români, iar între 80 de oficiali dela comitatul Timișului aflați cel mult 3 Români! Asta-i dreptatea ce ni-se face nouă. Dreptatea asta înse nu-i vrednică de numele sfânt al dreptății!

Prin acestea am gătat cu oficialii administrativi, cari indeplinesc poruncile, ce vin de mai sus. Să mergem acum la oficialii iustitiei, la aceia, cari chemați sunt a face dreptate între oameni; da de vom afla mai multă dreptate la ei.

În comitatul Timișului se află 7 judecătoria cercuale, cari judecă în prima instanță asupra proceselor mai mari de 20 fl. Atari judecătoria se află în Timișoara, Buziaș, Ciocova, Lipova, Recaș Aradu-nou, și în Vinga. De judecătoriile acestea procesele ajung prin apelație la tribunalul din Timișoara, de acolo la tabla regească din Timișoara și mai în urmă la curia regească din Budapesta.

Ne vom da sama despre judecătoriile de cerc, despre tribunal și despre tabla regească din Timișoara, pentru că acestea se află pe pământul comitatului Timiș, și vom căuta cum sunt Români reprezentăți pe la aceste oficie, puse pentru a face dreptate. Să vedem, oare nouă face ni-să dreptate?

Mai mainte trebuie se însemnăm ceva. La judecăți de acestea, unde adevărul, aflarea adevărului atârna, dela multe împrejurări și dela mulți martori, cari trebuie ascultați, e de lipsă mai mult ca ori unde, ca judecătoria să priceapă, ma să știe bine limba, celor ce poartă procesul și să legiuesc. Și după ce alte neamuri nu prea invață cum se cade limba românească, să cuvine, ma e

chiar de lipsă, ca români să fie judecătoria, cari pricepând ori ce cuvântel, ori ce întorsătură de cuvinte, ori și ce datină, îndată și cu siguritate să poată afla în care parte se află adevărul.

Asa dară numărul oficialilor iustitieri Români trebuie să fie în măsură nu numai cu numărul locuitorilor Români, ci în măsură cu numărul proceselor. Pentru că, cu durere o spunem, dar trebuie se-o spunem, că poporul românesc mai mult se legiuește, mai mult se judecă unul cu altul la lege, decât celelalte popoare. Este lucru știut, că între 100 de procese, ce vin la judecată, cel puțin 80 sunt românești. Acest număr e foarte dureros, pentru, că arată o stare dureroasă a poporului românesc. Procesele și judecățile sunt împreunate cu o mulțime de spese și cu mare pierdere de bani. De acea ar trebui să învețăm a ne înțelege, a ne împăca unul cu altul, a mai iertă unul altuia și a nu alerga îndată la lege, și la la fiscalii, pentru că toate acestea sunt lucruri scumpe, iar noi ni-s oameni săraci, și avem o mie și o sută de alte lipse mai ardețoare și mai mari. Ar trebui să ne ferim de procese.

E o rușine, ca noi, plugarii români să purtăm de 2 ori atâtea procese, ca alții, ca nemții sau ca sârbii. Aceasta ne face de rușine, pentru că lumea crede, și trebuie să creadă, că noi Români ne tot certăm, ne tot batem unii cu alții, tot stricăm unul altuia, de atâtea procese trebuie să purtăm.

Pace, iubire, bună înțelegere trebuie să domnească între noi. Ca creștini trebuie să iertăm unul altuia și ca frați trebuie să ne iubim, pentru că frați suntem. Astăzi, mai mult ca totdeauna, trebuie să lăsăm certele, neînțelegerile dintre noi și prin iertare și bună înțelegere, prin împăcare înaintea oamenilor noștri, să ne ferim de procesele cele multe și scumpe. Baniile cei mulți, ce-i dăm fiscalilor străini să ni crățăm, să neguțătorim cu ei ca se ne întărim, și se dăm mai bine pentru școli și biserici românești, decât pela județe și advocați străini.

Acum, mai mult ca ori când trebuie se ne împăcăm unul cu altul, să ne iubim, să ne stringem rindurile noastre, ca strinși și întăriți, mai bine se ne putem lupta contra dușmanilor noștri, contra medreptății, ce ni se face.

Am țis, că între 100 procese cel puțin 80 sunt românești. Intre 100 de oameni, ce se

ceartă și-și caută împăcarea pe la județe cel puțin 80 sunt Români.

Adeca judecătoria mai tot cu Români au de a face. E de lipsă deci, ca Domni aceia să știe foarte bine românește, ca pe deplin să se înțeleagă cu oamenii ce se pîresc.

Prin urmare, pe la judecătoria am trebui să aflăm mai mulți Români, decât se cer după numărul locuitorilor Români, pentru că Români poartă mai multe procese. Vom cerceta deci de-a rîndul toate judecătoriile cercuali, vom merge pe la tribunal și pe la tablă, ca să vedem căți Români se află, acolo plătiți din banii țerii, la cari noi dăm tot, ce se cade și se cere se dăm. Aceasta vom face-o înse numai peste o săptămână.

Până atunci înse se ne însemnăm una și bine. Se ne însemnăm, că până acum țeranii români s'au pîrit și legiuit mai mult, ei au spesat cu advocații mai mult.

Asta să n'o mai facem!

Asta se inceteze! Se nu mai purtăm atâtea procese, pentru atâtea fleacuri. Câte familii n'au rămas sărace pentru judecățile cele multe, în cari s'au incurcat? Câte moșii n'au fost vindute prin licitație, la tobă, în urma unor procese, pre cari ușor le-ar fi putut incunjura.

Cine să legiuește mult pierde mult și puțină dreptate găsește. Mai bine să iertăm și să ne împăcăm noi între noi, căci suntem Români și creștini!

Căci doar de atâtea ori țicem în rugăciunile noastre: „Și ne iartă nouă (Doamne) greșelele noastre, precum și noi iertăm greșiților noștri.“

Procesele sunt împreunate cu spese.

Cât putem se le incunjurăm. Se ne ferim de ele, ca de pagubă.

Despre dreptul de ereditare sau moștenire.

III. Moștenirea descendenților sau următorilor.

În numărul trecut al „Foiei de Duminecă“ la finea comunicatului despre dreptul de ereditare în ultimul pasagiu s'a strecurat o eroare de tipar, deci acest paragraf trebuie se-l repet încă odată.

Moștenirea legală e de patru categorii:

a, moștenirea descendenților sau următorilor, adică a copiilor, nepoților, strănepoților;

b, moștenirea antecesorilor sau naintașilor adică a părinților sau părinții părinților;

Peatra credinței.

Istoria din viața poporului

de Coriolan Brădicean.

La anul Domnului 1715 Turcii stăpâneau Banatul, și Ali pașa guvernă din cetatea Timișoarei asupra acestor ținuturi.

În orașul Lugoșiu un Beg turcesc cu numele Aga era comandantul cetății de lângă Timiș, eară cnez a fost Radu Bălu. În orașul Lugoșiu ca și în tot împrejurul, puțini erau locuitorii, căci i rarisera turcii prin multele bătăi, devastări, ducere în sclavie și prigoniri.

Pământ, a fost tare puțin lucrat, și așa sărăcia era bine lățită. Mulțamită cerințelor trînsă ale poporului și puterii sale de răl căci numai cu aceste însușiri a putut să așa stare rea și a trăit peste ea.

Așa era starea peste tot în Bărdosebi după ce fură isgoniți turcii de părți ale Ungariei de frică ca să Banatul se întăreau tot mai tare mișoarei, Lugoșului, Șdiorei, Vărhadiei, eară poporul l țineau despoiau până la os și veghiau țărească nici unul, și mai mult se lege. Ușor le era turcilor, trebuia să implinescă fără r

Frunđulița s'a uscat
Mândrulița m'a lăsat.

6.

Măgheran de pe cetate,
Spune mândri sănătate
Că de mine n'are parte,
Numai neamțul din cetate
Care-mi dă haine crepate,
Haine negre mohorite
De cari mi-au fost urite.

7.

Frunđa verde de dudău,
Mândruță de dorul teu
Me usuc ca inu 'n teu;
Frunđa verde ca nalba,
Mândră de dragostea ta
Me topec ca cănepa.

8.

Frunđa verde de sălată
Ce vinđi mândruță în șatră?
Porumbele vënd și fragi
Pentru cei care 'mi sunt dragi,

9.

Trimis'o împăratu carte
La fetele de pe sate,
Să nu poarte sugne 'n flori

Că rămân fără feciori,
Căci feciorii cei frumoși
Toți sunt la bătaie scoși;
Pe cei urîți i-a lăsat
Să-i latre căinii prin sat.

10.

Bădița cu pèrul creț
Merg'e 'n țerg și n'are preț
Ca și grâul săcărăț.

11.

Badea cu mustața neagră
Să joară că nu-i sunt dragă,
Dar dumnealui minte bine
Că mai moare după mine.

12.

Rele țile-am ajuns Doamne
Că fetele toate-s doamne,
Tot în sugne de barșoane
Părinții le mor de foame,
Care este mai seracă
Aceeia îi mai forfoiată;
Toată muta-i impenată
Mălai nu-i se 'mbuce odată,
Toată muta-i cu păuni
Mălaiu-i cu trei zloți buni. —

Sibiu la 22 Ian. n. 1894.

c, moștenirea laterală adevărată după frați, unchi, veri sau și după alte rudeni, și mai departe d, moștenirea consoților adevărată între bărbat și femeie.

După părinți mai întâi moștenesc copiii legiuți adevărați copiii născuți din părinți căsătoriți sau cununăți; dacă părinții în timpul nașterii copiilor au trăit în concubinată adevărată n'au fost cununăți, atunci copiii sunt nelegali; însă dacă părinții ulterior, adevărată după nașterea copiilor se cunună și căsătoria părinților prin cununie devine legală, atunci și copiii născuți în timpul concubinată adevărată înainte de cununie devin copiii legali, și moștenesc după părinți totașa ca și copiii născuți după cununie din căsătorie legală.

Copiii legali precum și copiii deveniți legali prin căsătorie ulterioară (căsătoria după nașterea copiilor) moștenesc și averea moștenită și cea agonisită de părinții lor; deci calitatea averii părintești la moștenirea copiilor nu se ia în considerare.

Dacă numai un copil rămâne după părinți, acela moștenește toată averea, dacă rămân mai mulți, atunci moștenesc în părți asemenea, sau egale, dacă la moartea unui părinte unul sau mai mulți copii au murit mai înainte, atunci nepoții sau strănepoții moștenesc după spițe.

Copiii nelegali adevărați cei născuți din concubinată sau din părinți necununăți, după tată nu au nici un drept de moștenire; copilul nelegal are dreptul de a pretinde dela tatăl său nelegal numai susținerea și creșterea până când a împlinit al doisprezecelea an; dela doisprezece ani încolo copilul nelegal numai are dela tatăl său nelegal nici un drept.

Obvin o mulțime de casuri, așa zicând mai în toate Țările, că din ușurința sau mai bine zis din stupiditatea părinților după moartea tatălui, dacă acesta a murit fără testament valid, și n'are rudeni sau consăngeni, averea lui o moștenește statul pe baza dreptului de caducitate, iară nu copiii născuți de el.

Dacă cineva moare fără testament valid și fără contract și nu are consăngeni, adevărați rudeni din familia lui, atunci averea rămâne după el cade statului, și acest drept al statului se numește dreptul de caducitate.

Copiii nelegali moștenesc după mamă tot așa ca și copiii legali; de exemplu Petru Albu din căsătorie legală are doi copii, după moartea soției sale

legiuite a rămas văduv, are și avere; Sibița Gera are avere dela părinții ei, s'a căsătorit cu Nicolae Negru, a făcut cu acesta din căsătorie legală doi copii, după aceasta Nicolae Negru moare, Sibița Gera măritată Negru rămâne văduvă cu doi copii legali și cu averea ei; acum veduva Sibița Gera merge și trăește în concubinată cu Petru Albu și face un copil.

Dupa moartea lui Petru Albu averea acestuia o moștenesc cei doi copii ai săi din căsătorie legală, copilul nelegal născut cu veduva Sibița Gera nu capătă nimic; după moartea veduvei Sibița Gera, averea ei o moștenește în trei părți asemenea cei doi copii legali născuți cu Nicolae Negru și copilul nelegal născut în concubinată cu Petru Albu; — și dacă copiii cei legali a lui Nicolae Albu ar fi murit înainte de a fi și dacă Nicolae Albu moare fără testament și fără contract de moștenire și nu este nimeni din familia lui — atunci averea lui o moștenește statul, și copilul nelegiuit născut cu veduva Sibița Gera nu are alt drept, decât n'a împlinit încă al doisprezecelea an până la moartea tatălui său nelegal — decât numai se capete din averea, ce o moștenește statul — spesele de creștere până la împlinirea anului al doisprezecelea.

Acesta e păcatul strigător la ceriu al părinților, cari trăesc în concubinată, adevărați necununăți. O femeie cu mintea întreagă nu va merge nici când se trăească cu un bărbat în concubinată, pentru că unde lipsește cununia lipsește și dreptul de moștenire a copiilor după tată.

Copiii născuți din adulteriu n'au drept de moștenire după tatăl lor și nu devin legali nici prin căsătorie ulterioară; ca se fie bine priceput voi aduce un exemplu: Lui Petru Albu nu-i convine se trăească cu soția sa legală, și fără a se depărta de dînsa priu forul competent, adevărați fără de a esopera desfacerea căsătoriei sale, simplu alungă pe soția sa legală dela sine, aduce o muere, cu care apoi face copii; aceștia sunt născuți în adulteriu adevărați în frângerea credinței, care el o dărește soției sale legale, de care el n'a fost despărțit după lege în timpul nașterii copiilor; tot așa stă lucrul, dacă un bărbat necăsătorit sau devenit văduv trăește și face copii cu o muere, care nu e încă despărțită de bărbatul ei legal. Copiii născuți în adulteriu au drept de moștenire numai după mamă ca și cei din concubinată.

cine, căci altcum lanțuri, robie, slăviă, ba chiar luarea vieții n'astepta. — Dar nici o asuprire în lume, nu a avut alt sfârșit, decât perirea asupritorului și învingerea celui pe nedrept asuprit și a gândurilor, simțirilor și dorințelor lui curate. — Așa nici turcii nu o să scape de judecata dreaptă a tatălui ceresc, Țăra de mulțori cnezul Lugoșului Radu Belu și o peatră învechită, care se rădică din zidurile cetății Lugoșului ne adevărește și astăzi, că drept a avut cnezul, căci acea peatră e de mâna lui așezată pentru aducerea aminte de ziua Sântei Mării mari a anului 1715, ziua în care d'odată cu prasnica hramului bisericii din Lugoșu, sa s'arbat și ziua scoaterii turcilor din Lugoș și ziua Țării steagului împărătesc pe turnul cetății. Această peatră se pot descifra și cuvintele intr'însa:

„Cătra credinței e iubirea
Cătată, căci prin iubirea adevărată
și religiunea creștină, s'a întărit în
a, că trebuie să învingă asupra
ân, și au și învins.

„Cătră, câtă suferință a costat stră-
Țăra luptă? Să auziti!

I.

„Cătră Lugoșului în dreapta dela
Ezeriș a treia colină, era a

cnezului Belu, om în vîrstă, văduv, dar încă în putere.

Intr'o seară senină a luni lui August Radu Belu eși din colina sa trist, cu fruntea încrețită. privirea plecată — și se preumbla cu pași mari pe cărarea din naintea colinei.

Mai sta din când în când... Clătina din cap... apoi punînd mîinile la spate, eară pășea mereu și cufundat în gânduri.

Casnicii toți s'or retras tăcuți — căci vîdinduși pe stăpînul necăjit i se fereau din cale, știind că în asemenea ceas, când e îngrijit și cu voia rea — e mai potrivit — al lăsa singur în pace, căci nu era om să se întunece fără pricină, ci cine știe ce poruncă netrebnică a mai căpătat dela Aga cel fără suflet din cetate?!... Așa și șopteau casnicii îngrijiți.

Să-mi aduceți pușca și fluerul! Auți Nasto? Țisă posomorît cnezul ștergîndu-și fruntea sa lată imbinată cu pleșugimea capului, ca și când s'ar sili, a depărta un necaș mare ce-i apasă creierii.

Hm! Hm! Nincu nu mai vine! mormăi bîtrînul, stînd earăși în loc.

Nasta aduse pușca, pe care Belu, o așază cu cureaua pe umărul stîng, fluerul îl luă în mîna dreaptă și plecă pe răsvoare la deal în sus!

Luna încă nu resărise, dar murgitul serei

Din legile țerei.

Legea despre transgresiuni.

(Continuare.)

Cap. VI.

Transgresiuni contra siguranței publice.

§. 61.

Aceia, cărora din cauză că au fost pedepsiți pentru forța comisă contra autorității sau privaților, pentru omor, jăfuire, presiune, furătură sau de douăori pentru vîinare fără drept — și cărora după esecutarea pedepsei li s'a interzis din partea autorității a mai ține arme: dacă calcă interdicerea aceasta, să pedepsesc cu închidere până la Țăce Țile și cu pedeapsă în bani până la 100 de florini.

§. 62.

Cel ce nu are locuință anumită sau și-o părăsește și vagabundează fără ocupațiune și fără lucru, dacă nu e în stare a arăta în termenul defipt prin autoritate, nici mijloacele ce-i servesc spre susținerea sa, nici că se nisuește a și le procura în mod onest, — se pedepsește ca vagabond cu închidere până la 8 Țile.

§. 63.

Cel a fost pedepsit pentru vagabundare, și în cei doi ani următori după esecutarea pedepsei se află eară vagabondînd, se pedepsește cu închidere până la 1 lună.

§. 64.

Părinții, tutorii, curatorii, îngrijitorii, cari lasă pe pruncii cei de sub tutela, curatoratul sau îngrijitorilor, cari nu au împlinit anul al șasesprezecelea al vieții lor — se vagabondeze, sau spre a împedeca vagabundarea acolora nu aplică după putința măsurile disciplinei de casă, — se pedepsesc cu pedeapsă în bani până la 100 de florini, și în cas de repetire, dacă dela esecutarea pedepsei lor ultimă încă nu au trecut doi ani, cu pedeapsă și până la 200 de florini.

§. 65.

În acelea locuri unde nu sunt instituite de îndreptare; vagabonții cari nu și-au împlinit încă anul al 16-lea, se transportează în institutul de îndreptare, și acolo se cresc un timp de până la unu an.

de vară era destul de vederos, ca să cunoști omul de la câțiva pași.

Cam la mijlocul dealului începu bîtrînul cnez a suna din fluer o doină simplă populară — tristă ca viața neamului său și plină de undulări de doioșie și suferință, ce apăsau și sufletul jupînului Belu.

Toate împrejur să gătesc de odihnă și la sunetul doios al fluerului — adorm mîngălate. —

Numai Belu e treaz. După ce gătă un cântec, încrucisîndu-și mîinile pe latul său pept aruncă o privire jalnică peste orașul care se 'ntindea liniștit din țarina de sub vii, ș'apoi rădică capul spre ceriul viu de nenumăratele stele, ca tot atîția ochi ai lui Dumnezeu; oftă adînc și Țisă: „Până când o Doamne mai vrei să suferim?!!“

O stea cade! și cnezul trăsărind și face cruce gîndind intru sine: oare a cui suflet a fi steaua care a căzut?

D'odată! un țipet de spaimă sfîșie aerul cu o putere mărită prin tăcerea moartă a nopții, ș'apoi omorțesc toate împrejur.

Belu puse fluerul în brîu și plecă cu pași repeți cătră locul de unde i se părea că a auzit glasul înfiorător... Să urcă în deal, apucă pe valea dintre dealurile viilor de cătră Ezeriș... Nu să aude nimic; mai stă în loc... tot tă-

§. 66.

Celce cerşeşte în loc public fără licenţa dela autoritate sau din casă în casă, sau cel ce indeamnă sau trimite pruncii mai tineri de 16 ani se cerşească sau i pune la dispoziţiunea altuia spre acest scop: se pedepseşte cu închidere până la 8 zile, faţă de copilaşii cerşitori se aplică dispoziţiunea §-lui 65.

§. 67.

Se pedepseşte cu închidere până la o lună; celce după ce a fost pedepsit pentru cerşire, cerşeşte earăşi în loc public fără licenţa dela autoritate sau din casă în casă, şi încă nu au trecut doi ani dela implinirea pedepsei lui ultime.

§ 68.

Se pedepseşte cu închidere până la două luni cei ce cerşesc sau cu, sau fără licenţa dela autoritate:

1) cari în grupuri mai mare de 3, cerşesc într'un loc şi fiecare a trecut peste al 14-lea an al vieţii;

2) cari cerşesc afară de timpul determinat prin autoritatea competentă;

3) la cari se află arme când cerşesc;

4) cari intră în locuinţe nedeschise fără permisiune prealabilă;

5) cari simulează miseria, nenorocirea, lipsa, au defectul unui membru al corpului lor sau lipsa puterii de a vedea a auzi, a vorbi, sau conturbarea facultăţii lor mintale.

§ 69.

Prin dispoziţiunile §§-lor 62—68 nu se alterează normele sustătoare în privinţa escortării.

Cei judecaţi pentru vagabondare şi cerşire, după ce au suferit pedeapsa lor, pot fi îndrumaţi, a se duce la locul lor de competenţă, dacă sunt indigeni şi se easă din ţară, dacă sunt din ţară străină.

§. 70.

Celce prin sentinţă definitivă a autorităţii a fost eschis de pe teritoriul statului ungar sau din una parte a aceluia, sau eupă teritoriul cutărui ţinut, cetate sau comună, şi sub durată oprirei se duce îndărept acolo de unde a fost eschis fără concesiune dela autoritate — se pedepseşte cu închidere până la o lună.

cere, tot linişte, — păşeşte înainte, priveşte în dreapta — în stânga . . . nici o suflare Asta 'l făcea şi mai neliniştit şi mai îngrijit.

Înaintând cu paşi repeţi pe drumul din vale până aproape de colina lui Stan Oprea, cum păşea tot înainte, d'odată îi sare înainte un câne cu ochi roşii de furie, şi trei paşi înaintea sa cânele punându-se, ca de atac cu picioarele de 'nainte întinse şapene, cu o lătrătură puternică, cu glas plin şi gros, opri drumul jupânului Radu Belu. În colina lui Stan Oprea nu se simţea a fi vr'un suflet de om, lumină nu ardea, nici foc nu se vedea, nici fum.

Jupânul Belu pricepu din starea rabiată a cânelui, că acela s'a învrăjbit mai 'nainte şi că de pe aici trebuia să fie eşit şipetul sfăşietor, carele l'a făcut pe el să se coboară în vale.

Privi în stânga spre dealul de cătră Ezeriş şi sub un măr mare zări ceva alb. Fără multă pregetare voi aş îndrepta paşii cătră acel lucru alb, dar cum se mişcă, cânele 'şi iuşi lătratul şi răcnirea, încât jupânul Belu ca se-l sparie şi se-şi deschidă drumul cătră semnul cel alb de sub măr, slobodşi puşca d'asupra cânelui. Cânele spăriat fugi chiăunând, eară de pocnitura puştii, repeţită de echoul văii, din albeaşa de sub măr se ridică figura unei fiinţe femeieşti.

(Va urma.)

§. 71.

Celce spre seducerea autorităţilor sau a persoanelor private în scopul de a câştiga aplicare, întreţinerea sau ajutor, face pasaport fals, demisiune militară, carte industrială, carte de servitorie, atestat de calificaţiune sau legitimaţiune falsă, sau falsifică documentul adevărat sau face întrebuinţare de un atare document fals ori falsificat ori întrebuinţează pentru sine un atare document adevărat dar estradat pentru altul: se pedepseşte cu închidere până la o lună.

§. 72.

Celce în hoteluri, sau ospătării nu-şi înscrie numele, starea şi locuinţa în cartea sau registrul de oaspeti, destinat prin autoritate pentru ţinerea în evidenţă a străinilor (pasagierilor) fiind pe lângă predarea cărţii s'au a registrului provocat la aceasta: se pedepseşte cu pedeapsă în bani până la cinci-deci de fiorini.

Ear celce cu scop de a seduce autoritatea se înscrie sub nume, stare şi locuinţă falsă: se pedepseşte cu pedeapsă în bani până la una sută de fiorini.

§. 73.

Ospătării şi proprietarii de hoteluri cari nu provoacă pe străinul descălecat la ei la înscrierea menţionată în §. precedent în timpul defipt de autoritate, s'au — încât străinul nu ar satisface provocării în termenul defipt de autoritate nu fac despre aceasta arătare la autoritate — se pedepseşte cu pedeapsă în bani până la cincideci de fiorini.

Tot această pedeapsă se aplică şi faţă de acel membru al personalului de servitori, care întrelasă de a-şi implini datorinţa cu care l'a însărcinat stăpânul său în această privinţă.

(Va urma.)

Despre sănătate şi boale.

Murit'a şi doctorul cel mai mare, dintre câţi a avut Impărăţia noastră, ba doară mai mare decât toţi doctorii din Europa: profesorul universităţii din Viena, de unde ies doctorii cei téneri: Dr. Billroth.

Abea a trecut vârsta de 60 şi câţiva şi cu toate că era mare învăţat, sciea cum să-şi cruţe sănătatea, cum să se vindece de boale, n'a ajuns la o vârstă mai mare decât ori-care simplu muritor dela sate. Ba tocmai între sătenii noştri cei mai de rând se gădesc destui cari trăiesc mai mult decât a trăit învăţatul doctor. Religia creştinească dice la d'al d'astea, că viaţa e în mâna lui Dumnezeu, şi-o iea când vrea. Aşa este, dar nu mai puţin adevărat este, că tot Dumnezeu a dat minte omului ca să cunoască ceea ce face bine sănătăţii şi să se scie feri de toţ ce scurtă viaţa lui pre pământ. Voie slobodă i-a dat pentru a face bine sau rău, a trăi cumpetat sau necumpetat. Doctorul Billroth făcut-a — fie iertat — bine la toată lumea, învăţat-a pre învăţaceii sei şi pre o sumedenia de bolnavi ce avea, de ce să se ferească, ca să le meargă bine cu sănătatea şi mulţi ani să trăiescă pre pământ, dar la însaşi a sa senătate puţin s'a gândit, n'a avut tăria d'a se cumpeta în mâncări şi beuturi.

Berea a prăpădit pre Billroth înainte de vreme. Din pricina berei celei multe ce a beut, a suferit mult. I s'au pus o grăsime bucedă pe inimă, care apoi a împiedecat bătăile regulate ale acestui organ de frunte; de aici urmat-a greutatea respiraţiei, de care de mai mult timp suferea şi care se numeşte: astma.

Dacă nemuritorul doctor Billroth se cumpeta în beutura de bere şi mai ţinea şi câte un post românesc, nu aşa de lung cum îl ţin unii din ţeranii noştri şi acuma, dar un post care stă în

a te opri dela cărnuri şi grăsimi: Billroth putea trei şi mai mult şi nici de greutatea grăsimii din lăuntru şi din afară nu avea să pătinească. Pe lângă cei 65 de ani, el o putea duce încă binişor, cum o duce prinţul Bismark care se apropie de 80 de ani şi prim-ministrul Angliei Gladstone, care a trecut peste 80 ani. Dar acestia sunt oameni cumpetaţi: englesul din copilărie crescut aşa, iar prusianul Bismark prin ordin medical. Şi acesta era acum 5—6 ani s'o împeture de pe lume tot din cauza berei prea multe, ce se obicinuisă a bea. Dar vine Doctorul Schweninger şi-i dice că dacă nu se lasă de bere şi nu se pune pe post, — moare.

Bismark a ascultat şi s'a pus pe dieta presintă, care o ţine şi astăzi, şi carea i-a redat sănătatea şi putere d'a face de nou gălăgie în lumea politică.

Dacă va veni iarăş Bismark să dicte politica Europei şi nouă Românilor tot duşmănos ne va fi — numai doctorului său vom avea d'a mulţumi noile necazuri.

Dr. V—a.

Cronică.

Porci tineri de vëndut. Direcţiunea armăsăriei reg. de stat din Mezöhegyes are de vëndut 1918 dărabe de porci tineri.

Etatea oamenilor. Modul de vieţuire şi ocupăciunea oamenilor influenţează mult asupra lungimei vieţii lor. Din deosebitele clase de oameni, mai lungă viaţă duc forestierii (pădurarii) şi ţerenii (economii), după ei urmează iuriştii, apoi preoţii, care o duc până la etatea mijlocie de 75 ani. După ei mai aproape stau grădinarii, învăţătorii şi măcelarii, cu o etate mijlocie de 56 ani, negustorii 56 ani, dubălorii (timarii, tăbacarii) 56 ani; pescarii 55 ani; medicii 52 ani; brutarii (pănerii) 51 ani; berarii 50 ani; bărdasii 49 ani; zidarii 48 ani; pictorii, văpsitorii, compactorii, pantofarii, tipografii 47 ani; mesarii şi lăcătarii 46 ani; croitorii 45 ani; pietrarii 43 ani; literaţii şi turnătorii de litere 41 ani; litografii, cincografii 40 ani. — Toţi aceia lucrători, cari îşi petrec viaţa în fabrici, unde sunt nevoiţi a respira cu aerul praf şi fum ori vapori, cari sunt periculoşi vieţii, pier mult mai de timpuriu. Mai mult au a se plânga acele persoane, căroră ocupăciunea le răpesc somnul.

O minune. La Walton Hill în Anglia zăcu mulţi ani o piatră mare de moară ca cea din urmă rămăşiţă a unei mori de apă. Înainte cu vre-o 25 ani se ivi în gaura din mijlocul pietrii un colţ, ce eşea dintr'o nucă, carea, te miri cum ajunsese acolo. Şi colţul crescu ca într'o oală, având dedesubt pământ bun, ear giur impregiur scutit fiind de piatra de moară. Şi se făcu nuc, şi crescu, şi crescu, până ajunse înălţimea de vreo 25 urme şi se îngroşă de umplu cu trupina lui gaura cea rotundă a pietrii de moară. Până aci n'ar fi nici o minune, dar minunea urmă după aceea. Nucul nu statu de a mai cresce şi ridică piatra cu sine! Acum e de vre-o urmă şi mai bine ridicată dela pământ şi stă frumos ca un inel pe lângă tulpina nukului, ear nucul cresce mai departe şi produce nuci multe şi bune.

Necrolog. Din Zagrabia, capitala Croaţiei, sosi în 13 Februaru ştirea, că marele naţionalist croat, canonicul Rački, vechiu amic intim al episcopului Dr. Strossmayer, a repausat. La propunerea repausatului canonic s'a hotărît ca la monumentul ridicat întru animţirea generalului Iellacici, figura-acestui a se se pune, când călare şi arătând cu sabia trasă spre Ung

Economia.

Raport săptămânul. În săptămâna trecută prețurile articolelor în piața din Bpesta s'au mai urcat și în fine au rămas următoarele însemnări la cantități mai mari din articolii țergului:

Ovesul. A fost mai bine căutat. S'au vândut unele mii de măji metrice și se plătea, amesurat calității, cu 6 fl. 70 cr. — 7 fl. 25 cr. per m. m.

Cucuruzul, cel bătrân, s'a dat cu 4 cr. mai bine; s'au vândut cu 5 fl 15 cr.—5 fl 20 cr. Cucuruzul nou în Steinbruch lângă Bpesta se cumperă dacă este uscat cu 4 fl 42—5 fl 55 cruceri.

Grâul a început a se urca binișor. Prețurile se afirmă cu 7 fl 20—7 fl 61 cr.

Secara încă sau cumpărat, cumpărătorii erau puțin rezervați; din afară n'au sosit multe comenzi. Cu totul a fost o circulațiune de 4000 măji metrice, iară prețul se stabilizează în fine cu 5 fl. 58 cr. — 5 fl. 76 cr.

Sécara de primăvară se urcă la 5 fl. 96 cr. — 5 fl, 88 cr. în fine însă remase cu 5 fl. 86 cr. 5 fl. 88 cr.

Orzul de nutreț și de fabrici a fost căutat; cel ungar își susținea prețul cu 6 fl. 25 cr. — 6 fl. 50 cr. cel din esterne era cu 5 cr. mai ieftin și se lua numai cu — 5 fl. 75 cr. cu vamă cu tot. Pro primăvară nu s'a cumpărat.

Pastăioase. Întrebările n'au fost multe totuși prețurile se afirmă: Păsula era puțin căutată, mără albă 5 fl. 75 cr. rotundă 6 fl. 25 cr. sură 5 fl. 50 cr. pistriță 4 fl. 75 cr. pitică 7 fl. 25 cr. Mazere 8 fl. 50 cr. — 8 fl. 52 cr. ungară despoiată 12 fl. 50 cr. Linte, slab căutată, soiul mai slab 9 fl. mai bun și despoiat, amesurat soiului și mărimii până la 20 fl. Macsur 28 fl. vénéț 32 fl. Chimin, din țară nu este, cel olandez 38 fl. (Toate se pricepe, per 100 kilogramuri).

Semențuri. Sămânță de trifoiu 71—74 fl. de luțernă 68—71 fl. mazărice 8 fl. — 8 fl. 50 cr. mohor 16 fl. 75 cr. — 7 fl. (tot per 100 Kilogr.), de lin 11 fl. 50 cr. — 50 cr.

Victualii. Prețurile peste tot au scăzut tare la cei mai mulți articoli. Gâsca 5 fl. Găina 80 cr. — 90 cr. — 1 fl. 20 cr. Coponi 1 fl. — 1 fl. 30 cr. Ciurcan 3 fl. 50 cr. = 4 fl. 40 cr. per păreche en gros.

Cartofi (crumpiri, baraboi, mere de pământ) au scăzut cu 10 cr. la maza metrică: s'au vândut galbini cu 2 fl. 50 cr. rosa 2 fl 40 cr. ca covrigii 5 fl 50, de fabrică 1 fl. 15 cr. —

Prune sârbești 8 fl. 3. — 19 fl 20 cr. hosiace 9 fl. 37 cr. — 18 fl. 30 cr. — Licitar, 12 fl. 94 cr. — 14 fl. 25 cr. — Mierea și ceara, nu s'au căutat.

Ceapa în cantități mari a crescut până la 6 fl.

Lână. Tergul a fost mai cercetat, comunicațiunea mai viuă ca în săptămână trecută. Lână de vară brută 86 fl. vénéță mai slabă 85 fl. mai bună 107 fl. defectuoasă 93 fl.

Carnea de vițel. Tergul slabul. Tendința moale. Viței vii 32 cr — 38 cr. tăiați 25 cr. — 36 cr. per Kilog. nesocotită darea de consum. — Miei se țin 5 fl 50 cr. — 7 fl 50 cr. părechia.

Porcii 43—50 $\frac{1}{2}$ cr. de chilă.

Unsoare de porc 52 fl. — Clisă (slanină, lard) 44 fl. — 46 fl 50 cr. amesurat calității.

Pieibruțe. În săptămâna trecută s'au vândut eară mai cu seamă piei de oaie, anume 10,000 de be sârbești cu 63 fl. — 2000 ardelenesti cu 60 fl. și 9000 macedonene cu 102 fl. per 100 kilograme.

Despre cultura gâscelor. Este cu puțință se cunoaștem gâscele de gânsaci în etatea lor fragedă?

La soiurile comune de gâsca — gânsacul e de comun alb și se poate cunoaște îndată ce a făcut pene bune. Nici când nu e o gâscă albă curat. La rasa de gâsca numită toulouse (toulouse) însă nu se pot gânsacii cunoaște din gâsca decât după mers și ținută, după ce au crescut deplin.

3) La cloceirea artificială nu e de observat ceva deosebit, de căldură mai puțină decât la ouele de găină, seau vre o grijă deosebită, când se ivesc pui?

Cloceirea artificială a ouelor de gâscă e chiar așa de simplă ca și a ouelor de găină. Numai cât e de lipsă ca ouele se fie de tot proaspete și se nu fi fost duse dintr'un ținut în altul. Cloceirea se întâmplă de sine fără greutate și fără vre o grijă deosebită. Cu toate acestea nu-i de recomandat cloceirea artificială a ouelor de gâscă, că atunci pușorii nu au mamă bună, ci gâsca carea le o dăm de conducător, e mastică. Gâsca se ouă numai în timpul ei destinat, ea de regulă clocește bine și își poartă puii cu îngrijire. Tinerele gâscoțe (boboi, puii de gâscă) au trebuință de a se mișca prin verdeață, încă din prima și la astfel de preumblări mama mastică nu se înduplică bucuroasă, precând mama bună, gâsca care i-a clocit, o face cu plăcere.

Unii sunt de părerea că prin cloceirea artificială forțăm gâsca mai tare pentru a doua perioadă de ouare. Dar sunt în rătăcire. Ori că scoate puioși ori ba, perioada a două a ouatului își ține termenele ei.

Aparatele de clocit se pot folosi pentru câteva oue ce nu le mai pot cuprinde gâscele, ce le avem, ori în cazul când gâsca e năsălnică și nu stă la clocit, dar a folosi apăratură în de obște, e fără vre un folos practic.

Cultura gâscelor, unde este apă și verdeață, ear pe timpul schimbării penelor au câmp larg, este un ram de economie foarte bun, aduce foloase însemnate, mult mai însemnate de cât cultivarea altor galițe.

Mijloc de a păstra crastaveții proaspeți mai mult timp. La culegerea crastaveților căutam pe cei mai frumoși și sănătoși și căutam a-i lua cu codiță destul de lungă, cât de aceea se-i putem lega cu ață. Apoi îi spălăm în apă cât se meargă de pe ei orice uriciune și-i lăsăm să se sbicească. După aceea îi ungem bine cu albuș de ou, ca să fie peste tot acoperit cu el. Albușul furmează pe crastaveți un invăliș nestrăbătător, care împedecă intrarea aerului. Astfel obduși crastaveții se leagă de codițe cu ațisoare și se pun peste o rudă la un loc bine svântat, unde-i putem ține în stare proaspătă până la Crăciun.

Contra rimelor ce sa'r fi incubat în oalele de flori se recomandă făina de mustar. Se pun adeca cam 125 grami de făină de mustar într'o udătoare cu apă și se lasă cam o oară se stee ca să se amestece bine cu apa. Apoi udăm cu ea plantele din oale și rimele de bună seamă s'or sui la suprafață.

Curățirea catrețelor. De multe ori catrețele în timpul verei se umplu de păduchi cari fac pe bietele galițe de slăbesc. Cu deosebire puii suferă tare. Pentru de a le curăți de aceste insecte stricacioase, se recomandă următorul mijloc: Îndată ce am slobodit dimineața găinile luăm un vas de lut și punem în el cărbuni aprinși apoi îl punem în catreț și pe jur punem floare de piatră pucioasă, apoi închidem ușa. Aceea va da un fum gros inecăcios, care străbătând prin toate unghiurile și crepăturile va omori toți păduchii. Colo cătră ameadă-și des-

chide apoi ușa ca să se aeriseze bine catrețul până — n de seară, când vor intra eară galițele. Numai se fim cu băgare de seamă la un ce, ca adevă se nu se fure cumva focul și să se aprindă catrețul.

Spre a pădi porcii de mazere, trichină și anghină (grumezare.) Spre a feri porcii de aceste boale primejdioase se recomandă cenușă ca cel mai bun mijloc. În fiecare săptămână se se pună în mâncarea porcilor câte de două ori doi pumni de cenușă bună de lemn. Chiar de s'au îmbolnăvit porcii, cenușa le este medicină. Și se dea de 2—3 ori câte o mână de cenușă se o mănânce. Cine dă porcilor sei adesea câte 2—3 pumni de cărbuni de lemn se mănânce, le va păstra sănătatea și vor fi mănăcioși. Chiar și alte morburii de ale porcilor se pot cura cu acestea d. e. inflămăciunea splinei. Chiar și cărbunii de piatră au influență binefăcătoare asupra porcilor, din care cauză mulți posessori englezi le dau regulat în nutremânt.

Straturile de crastaveți. Resultatul cultivării crastaveților atârână cu deosebire dela poziția locului. În anii buni, produc crastaveții în ori ce loc, dar în anii rei, în unele locuri rămân lugerii mai de tot stărpi, ba și cât produc, sunt crastaveți petați și putrețesc curînd. Pentru de a avea recoaltă multămitoare, trebuie se fim atenți la următoarele, în ce privesc cultivarea crastaveților.

Locul, unde voim a cultiva crastaveți, trebuie se fie bine espus soarelui, pământul se fie raven, lutos ori pământ lutos. Toamna trebuie săpat de două hârlețe de afund și preșerat cu var, care preste eamnă se descompune și amestecă cu pământul. Dacă pământul până'ntrăceea n'a fost gunoiat de ajuns, atunci toamna îndată după zăpadă se gunoiază cu gunoi putred din staul, cât credem că cere trebuință. Primăvera se sapă pământul ca de comun, mai înainte însă se inprăscie pe el cenușă de lemn, care prin săpare se amestecă cu pământul. Săpat odată locul, îl împărți în straturi late de 80 cmtri și printre ele facem cărări largi de câte 40 cmtri. Din cărări aruncăm pământul pe straturi, ca acestea se fie mai ridicate decât cărările cam cu 3 d. m. (cam cu o palmă bună și 3 degete) și să aibă formă rotungioară, cât chiar de asupra se nu fie mai late de 4 dm. Pe suprafața stratului facem apoi păraie potrivite de alungul cu sapa, de unde se nu fugă apa în jos în cărări, în timp de ploaie, nici când udăm. De este pământul greu ori sec, atunci de aci de asupra stratului mai punem gunoi bun, putred, cu deosebire în mijlocul lui.

Îndată ce vedem că nu mai inghiață noptea ne dăm și sămăuăm sămânța de crastaveți în păraiele de pe straturi și adevă în depărtare de 4—5 cmtri de olaltă și cu vârful în jos, apăsându-le ca de un deget de afund. Sămânța înainte de sămânare, ca se incolțosească mai curînd, e bine se-o ținem 2—3 zile în apă călduță ori în lapte călduț. De ne temem că vor fura șoarecii din straturi, atunci în fluidul unde ținem sămânța, adaugem puțin must de gunoiu. Dacă primăvara e rece și ploioasă, atunci e de recomandat ca sămânța se o sămănam în lăduțe și se o incolțim în casă, ear plantuțele se lo răsădim la timpul seu în stratul pregătit de mai înainte. De ne temem de ingheț și brumă, scuturilele le acoperim cu scândurele, apăsându-le puțin.

Straturile le păstrăm tot afanate și jilave, pentru care scop le udăm, îndată ce vedem că s'au uscat, ba cu apă de gunoiu, le udăm de câteva ori chiar și pe timp ploios. Lugerii apoi se întind în scurtă vreme de amândouă părțile straturilor — cari au forma de morminte — cresc însă mai puțin buieci, par mai producători și produc mereu până toamna târziu, iară de a tângi puțin de vremile rele ce ar urma. Și aceasta e de a se mulțami poziției călduroase, sorite, cenușei și varului.

Invitare la prenumerațiune.

„Foaia de Duminecă“ a diarului „Dreptatea“, apare odată pe septemână în estensiune de cel puțin 8 pagine cu ilustrațiuni, este întocmită pentru trebuințele țeranului român și costă

pe un an fl. 2

pe 1/2 an fl. 1

(„Dreptatea“ care apare în fiecare zi de lucru costă 1 fl. pe lună, 12 fl. pe an. Cine abonează „Dreptatea“ capetă și „Foaia de Duminecă“ gratuit).

Abonamentele se fac mai cu înlesnire prin mandate postale. Domnii abonenți sunt rugați a însema pe cuponul mandatului foaia și timpul pentru care trimit abonamentul, precum și adresele lor corect și legibil.

Adresăm inteligenței noastre rugarea, se binevoiască a recomanda poporului de la țară abonarea acestui organ merit a contribui la educațiunea politică, culturală și economică a poporului român.

Abonamentele se trimit la adresa Administrațiunei diarului „Dreptatea“ în Timișoara. (Temesvár, Stadthausgasse Nr. 4.)

Administrațiunea.

Bursa de Budapesta.

Din 15 Februarie 1894.

Renta de aur ung. 4%	117.32
„ corone „ 4%	95.22
Amortisarea datoriei căilor ferate (2-a emisiune)	103.—
Amortisarea datoriei căilor ferate (1-a emisiune)	128.50
Bonuri rurale ung.	95.76
„ „ croata-slavone	98.—
Obligațiuni despăg. regalilor	100.76
Imprumut cu premiu ung.	150.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	142.53

Renta de	—.—
„ „	—.—
„ „ aur austr.	120.22
Losurile austriace din 1860	149.—
Acțiunile băncii austro-ung.	1030.—
„ „ de credit ung.	429.—
„ „ „ „ austr.	355.61
Napoleon-d'ori	9.99
Mărci 100 imp. germane	61.78
Galbeni împărătești	5.97

Bursa de bucate din Budapesta

De la 15 Februarie 1894.

Grâu de primavară	fl. 7.28
„ „ toamnă	fl. 7.54
Ovės de toamnă	fl. —.—
„ de primavară	fl. 6.77
Cucuruz per Mai—Iuni	fl. 4.75
„ „ Iul.—Aug.	fl. 4.96

Prețurile bucatelor din piața Timișoarei.

De la 16 Februarie 1894.

După notările societății „Lloyd“ din Timișoara.	
Grâu, greutatea cualit. 76 chilog. per 100 chilog.	6.39—6.72
„ „ „ 77 „ „ 100 „	6.58—6.62

Incherea socotilor

institutului de credit si de economii ca societate pe actii „TIMISIANA“ in Timisioara pe anul 1893.

Active			Contul bilantului			Passive		
Cass'a in numerar	5600	52	Capital de actii	50000	—			
Cambii escomptate	389274	15	Fond de reserva	1149	07			
Imprumut hipotecar	116258	31	Fondul de rezervă special pentru înmulțirea capitalului de actii.	50000	—			
Mobiliar	646.57		Depuneri spre fructificare	339177	82			
După amortisare de 10%	64.66	581 91	Cambii reescomptate	50230	—			
Interese de reescompt anticipate	246	27	Interese transitoare	6036	49			
Giro-Conto	251	31	Dividende neredicate	347	—			
Efecte	772	50	Contributie după interese la depuneri spre fructificare	807	08			
Diverse conturi debitoare	849	56	Diverse conturi creditoare	681	01			
			Profit curat	15406	06			
	513834	53						
				513834	53			

Sarcini			Contul profitului si perderilor			Venite		
Interese redicate si capitalisate	16288	71	Interese de escompt	35970	98			
Salarii	4090	33	„ după imprumut hipotecar	8127	82			
Contributie erarială și comunală	2766	81	Provisiune	39	33			
Interese de reescompt	3494	67						
Chirie și spese de cancelarie	837	25						
Contribuție după interese la depuneri spre fructificare	821	79						
Tipărituri si registre	117	—						
Competința de timbru	20	14						
10% amortisare din mobiliar	64	66						
Pretensiuni descrise	230	71						
Profit curat	15406	06						
	44138	13						
				44138	13			

Timișoara, 31. Dechemvrie 1893.

Emanuil Ungurian
director executiv.

Joan Miculescu
contabil.

Alesandru Creciunescu.

Georgiu Traila.
membrii directiunei.

Ioan Istin.

Kosta Maniu,

Subsemnatul comitet am esaminat contul present al bilanțului pre cum și cel a profitului și perderilor și confrontându-le cu registrele principale și ausiliare ale societății tîenute în bună regulă, le-am găsit în consonanță cu acelea și esact.

Johann Theodorovits.

Dimitrie Buibas.

Aureliu Dragan.

Aureliu Popoviciu.

George Creciunescu.

Tariful zonelor

pentru căile ferate de stat reg. ung.

Valid din 1 August 1891

ntre Timișoara și următoarele stațiuni.

Prețurile comunicațiunii-vecine:

Pentru trenurile Personal	= Omnibus	séu mestecate
Zona	I clasa	II clasa III clasa
1	—,30 cr.	—,15 cr. —,10 cr.
2	—,40 cr.	—,22 cr. —,15 cr.

Stațiunile comunicațiunii-vecine

Zona	Zona	Zona
Beregsau	2 Szakálháza	1
Merczyfalva	2 Siag	1
Recasiu	2 Sant-András	1
Remetea	1 Jebel	2

Tariful de zone general

Trenuri pers. omnib. séu mest.			Trenuri accelerate		
Zona	I clasa	II clasa III clasa	I clasa	II clasa III clasa	III clasa
1	50	40 25	60	50	30
2	1.00	80 50	1.20	1.00	60
3	1.50	1.20 75	1.80	1.50	90
4	2.00	1.60 1.00	2.40	2.00	1.20

Sementiuri de trifoiu

și

MAZERICHE (BICHIC) DE SEMENAT

ofere cu pretiurile cele mai ieftine

Mostenitorii lui Wilhelm Klein

in Timisoara.

Nr. 28 3—3

La Apoleca „Maria-Hilf“ a lui RUDOLF JAHNER

din Timișoara-Fabrie, strada principala Nr. 21,

Nr. 10 *—7

care a fu premială la expozițiunea sudungară din Timișoara. Ia anul 1891 cu medalia de aur, se pot comanda séu căpeta următoarele spîșerii:

I. Mișoțe de infirmșetare.

Puder de Venus. Pentru dîna, séra, salon, promenadă, teatru și bal, neavătămător, bine aplicat, nici cel mai bun ochin nu-l vede, acoperă durabil, prin sudorii nu se spălz și dă pelei un aspect de frumșete și thierete. Prețul sticlei 1 coroa. In trei colori: Pentru blondine alb și rosa; pentru brunete alb și galbon. Prețul unei perie de pudrare 1 coroa. **Pomada de Venus.** Pomadă de mână și față. Pomada acesta pentru curățirea obrazului — este cea mai bună și mai vindecătoare, de cât tôte celelalte pomade; împedecă la foleșirea regulată, poartă pelei și este recunoscută de cel mai bun leac de conservare a pelei. Este probat in contra tuturor defectelor și sălbicimilor pelei, delănturăz tôte solutiile de pete pre cum: hubițe și bube de infimbrișeri, alunițe, venenle și pete galbene de ficat și dă pelei fineț și curățenia ei naturală. Prețul unei doze 1 coroa.

Sapun de Venus pentru mîna și fața. Acest săpun se recomandă pentru întrebunțarea gîmbic, ca cel mai curat, plăcut și ieftin săpun de tolietă. El serveșce spre susținerea și întrebunțarea pielei, este liber de ori ce asprime și are îndulcîț bînefăcătoare asupra pelei. La întrebunțarea „Pomadei de Venus“ trebuie spălată fața cu acest săpun prin ce efectul pomadei se asigură pe deplin. Prețul unui drab 60 bani.

Apa de Venus. Apă de mână și față. Aceasta apă se va folosi la un țaint (obraz) de tot necurat pe schimbate cu pomada de Venus și amune o di pomadă, cealaltă apă. Ea vindecă mîncărimea bubitelor umfate, petele afierite, astîmperea porilor, venenle și umfarea lor, pre cum și alunițe și pete de ficat și redă pelei încul și elasticitatea ei. Prețul unei sticle 1 coroa.

Pasta de dinti aromata-vegetabilia. Pasta acesta contine particole neavătămătoare, cari se topesc in apă și in scunșii și sunt fôrte folositoare pentru dînți, ea se preparăz din cele mai bune și curate materii și se distînge de tôte celelalte preparate numite paste de dînți, prin conținutul de stofe tonice aromate. Prin întrebunțarea acestei paste dînții sunt ferțiți de pîra vătămătoare de dînți, ea întăreșce gingeei și produce in gură un gust plăcut și reecitoriu, puterea o delăntură. Prețul unei doze originale 1 coroa, unei perie de dînți 80 bani.

Eau de Botoț. Apă de gură. Pentru delănturarea mirosului neplăcut și conservarea dînților in sănătate și fără de dureri. Decăbită efecte: Ea serveșce pentru curățirea dînților împreună cu pasta de dînți arom-veget, ea redă dînților colora lor naturală. Se folosesc cu mult efect la înșera curată a dînților aridătoși. Nu numai alină durerile ceace din carne dînților gîmbici și răcimoși, dar împedecă totodată demersul și lășirea mai departe ale acestei bôle. Nu se pôle dim destul recomandă la gingei umfate și moi la dînți ce se cîltîcă la sîngerarea gingei, in contra putredimii gingei și la dureri rheumatice de dînți. Duceșit este apa de gură Eau de Botoț pentru conservarea mirosului plăcut de respirare pre cum și pentru delănturarea și încetarea resufăntului puturos. Prețul unei sticle 1 coroa și 40 bani.

Eau de princesses, Eau de Lys, Albele, Carmin și Rouge, Pomada de China. — Mai departe partuniri adeverate angleses și franșeze, difortite olauri fâd pîr, ceară, de pîr, mișoțe pentru colorarea pîrului in negru, brun și blond. Mare dăpou in săpunuri de pîr și paste de dînți. Afără de aceste mișoțe de infirmșetare mai am in deposit o mulțime de alte cosmeturi pre cum: pudre gras de Leichner, pîdă de Kiehlhauser, Creme Glycerin, pudre de Hubert și altele, a căror enumerare pe departe n'am esaurat, dar sunn parț sub discrețiunea a da fe-cîrnia cu cea mai mare bunapăcătoare informațiunile necesare despre scopul cosmetic ale preparătelor mele.

II. Mai departe recomandă următoarele și probate

Leacouri:

Antibetin de Dr. Huss. Acest mișoțe vindecă sigur patim a beției, pre cum se adeveste din următoarele scrisori de recunoștință. Prețul unei sticle 5 corone.

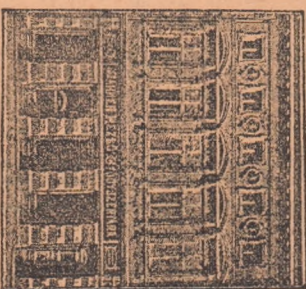
„Dnii Rud. Jahner, Timișoara-Fabrie. Sticla de antibetin ce mi-ai trimis a avut un mare efect, așa in cât persoana carea a luat acest medicîm, n'reste de tot bețurilie spiritus și nu mai vîrșe se bee nimica. Te reecor-a-mi mai trimite o sticlă antibetin pentru o altă persoană. — La-lă și n'î, in 23 Oct. 1892. — Cu tîță stima T. Gh.“

„Dnii Rudolf Jahner, Timișoara-Fabrie. Sticla de antibetin ce mi-ai trimis in 24 Oct 1892 a avut un mare efect pentru acea persoană, așa in cât acest personă nu mai pôle suferi nici un fel in de răchibă, nici alte beuturi spiritusose. Respectivul îi s'a dat in stare incoșcintă antibetinul și amune 7 linguri de supă ințo lită de răchibă. — La-lă și n'î, in 8 Noembre 1892. — Cu tîță stima T. Gh.“

Capșule de verme corde- lat un mișoțe sigur. Prețul unei șatule 5 corone.

Unșore de casa univ- ersala pentru le- cuitura ranelor vechi și noi, o doșă 40 bani.

Fluid de the- uma de Dr.



Sirupul: „Nu tușă de Dr. Bauer pentru cei crescuți contra tusei la morburi de pept și de plămâni etc. Prețul 80 bani.

Sue de tusa pentru copii de Dr. Bauer contra tusei ordinari și cea măgăreșă. Prețul 80 bani.

Tee de pept, de Dr. Bauer, un pachet 60 bani.

Bombone de tusa de prof. Dr. Oppolzer, un mișoțe probat la persoane crescuta contra bôlei de pept, de plămâni, tusa și dureri de pept etc, o șat. 80 bani.

Esantia de stomac de Dr. Kenftal contra tuturor soșilor de bôle de stomac pre cum lipsă de appetț, umfări de stomac, mîșure rea. Prețul unei sticle 1 coroa și 30 bani.

Licoruri de iesire (urinat) un leac plăcut și tare de urinat in sticle de 40, 60 și 100 bani.

Balsam universal de Dr. James. Acest balsam încăl- țeseșce stomacul și sângele cel greataș; mînă acrituri mu- cöse și venimul superflu atarț; promovăz mîșurarea și face appetț etc. Prețul unei sticle 80 bani.

Tee universal de Dr. James, mișoțe sigur contra bôlelor de pept și de plămâni.

Pilule universale de curățirea sîngelui a Dnii James. Moto: Curății sîngelui cel pușu otarț și ve-fi fi fericiți da multe bôle. — Aceste pilule curății sîngelui, delănturăz bôle su- curtile rele, pre cum asprime mîncăcișca și foșose, venin stri- cat, remășite de morburi premoșe: la feșe și femei, cari pî- timese de disordine și împedecături in funcțiunile lor infim- țezăz aceste pilule bînefăcătoare și siour, astel, in cât acele tevin regulaminte; persônolor compulente și pline de sânge

le fac fôrte bine dacă din când in când vor lua câte o șatule din pilulele aceste. Prețul unei șatule 80 bani.

Alife universală de Dr. James. Acestă alife séu pfias- tru vindecă siour și radical ori-ce fel de rane, fie acle se- cate prin mușcătură, împunșătură, arșătură séu alte feluri de vătămări; mai departe tôte feluri de rane de picior, bu- bône de puroi, bubône rele, infimbrișeri, pre cum afeștiuni de gât, umfături serofulșose, verme de deget și verme de un- ghie. Prețul unei doze 80 bani.

Chocolada (Ciocolada), Bisquit și Bombone de limbrici pentru copii și pentru crescuți.

Picuri de friguri din Warburg, este un mișoțe de mult probat și cu efect sigur, însă n're se întrebunțeze numai de persoane in vîșcă matură. O sticlă ințrăgă 2 corone, o jumătate de sticlă 1 coroa.

Sue de friguri. Una din mișoțele cele mai de incre- dere contra frigurilor. — Prețurile sunt următoze: Pentru ômeni mari o sticlă 80 bani, pentru copii de la 6—14 ani o sticlă 60 bani; iară pentru copii pînă la 6 ani o sticlă 60 bani; acestă din unșă n-ai amară și deci ușor se pôle da copiilor.

Bombone de chinin se întrebunțăz contra frigurilor la copii, și se dau amesturat vîșței câte 5—8 dăraze. Un țărab constă 10 bani.

III. Medicine pentru animale.

Apa de ochi pentru cai și vite corunte, o sticlă 1 coroa.

Balsam de rane pentru rane imbrăntite și rên granu- late, o sticlă 1 coroa și 40 bani.

Unșore rosie anglesăca de Bister contra morburilor de picior și de os pre cum și de os mort, o doșă 1 coroa.

Leac de urinare pentru cai și vite corunte, care se mestecă cu unșore. Prețul unui pachet 30 și 60 bani.

Prav de bôle de plămâni pentru cai și vite corunte tuturor bôlelor de stomac, de tusa, spre esicțarea ape- țitului. Prețul 80 bani.

Leac contra epidemiei de gura și de copita a vielor corunte, probat și cu efect sigur. Prețul 2 corone.

Leac de orșantii pentru porci. Prețul unui pachet 1 coroa și 20 bani.

Prav de porci. Medicament probat contra țăcunării, spîșinei și plămânei, delănturăz lipsa de appetț și face appetț seau pofta de mîncare, contra urdnăntului și catar etc. Prețul 80 bani.

Fluid de restitutiune contra rheumatismului, scriștă- rilor, inșepenrii musculilor și contra sălbicimilor de musculi, o sticlă 2 corone.

Lesie de rîie pentru oi, leac sigur. Prețul 4 corone.

Colifa de vînturi pentru cai o sticlă 1 coroa și 60 bani.

Leac de verme pentru cai și vite.

Afără de leacurile și medicamentele aci înșirate mai am in depositul meu o sumă de altele atăt pentru ômeni cât și pentru vite.

Comande se vor efepțui cu cea mai mare acurățit și cu returnarea poștei.

Tôte sus înșirate preparate veritabile sunt de căpătat la farmacia a lui

RUDOLF JAHNER,

la „Maria-ajutătoare“, Timișoara-Fabrie, strada principală Nr. 21